

## INHALTSVERZEICHNIS

Auf einen Blick	1	Zubehör	6
Symbole	2	Programme und Funktionen	6
Signalwörter	2	Benutzung	8
Weitere Erläuterungen	2	Reinigung und Aufbewahrung	10
Lieferumfang	2	Lampen austauschen	10
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3	Problembeseitigung	10
Sicherheitshinweise	3	Technische Daten	11
Aufstellen und Anschließen	5	Entsorgung	11
Vor dem ersten Gebrauch	6		



## WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

### AUF EINEN BLICK

#### (Bild A)

- Haupteinheit
- Bedienfeld
- Garräume **1** (links) und **2** (rechts)
- Schubladen
- Einsatzrost für Schublade

#### (Bild B) – Bedienfeld

##### 6 Programmsymbole:



- Taste – Vorgang starten/pausieren
- Taste – Licht in Garraum 2 (rechts) ein-/ausschalten
- Taste – Programm auswählen
- Kontrollleuchte – Lüfter läuft in Garraum 2 (rechts)
- Zeit einstellen:  
Taste Zeit erhöhen  
Taste Zeit verringern
- Taste – Einstellmodus für Garraum 2 aufrufen
- Taste – alle Einstellungen von Garraum 1 für Garraum 2 übernehmen
- Anzeige für Garraum 1 (links) bzw. Garraum 2 (rechts):
- Taste – Programmzeit-Ende beider Garräume synchronisieren
- Taste – Einstellmodus für Garraum 1 aufrufen
- Temperatur einstellen:  
Taste Temperatur erhöhen  
Taste Temperatur verringern
- Kontrollleuchte – Lüfter läuft in Garraum 1 (links)
- Taste – Erinnerung zum Durchmengen aktivieren/deaktivieren
- Taste – Licht in Garraum 1 (links) ein-/ausschalten
- Taste – Gerät ein-/ausschalten

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für diese **GOURMETmaxx Doppelkammer-Heißluftfritteuse** entschieden haben.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)**

## Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

## SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörenden Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Für Lebensmittel geeignet



Wechselstrom

## WEITERE ERLÄUTERUNGEN

**Legendennummern** werden folgendermaßen dargestellt: **(1)**

**Bildverweise** werden folgendermaßen dargestellt: **(Bild A)**

## LIEFERUMFANG

1 x Heißluftfritteuse

2 x Schublade

2 x Einsatzrost

1 x Gebrauchsanleitung

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

## SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**VORSICHT** – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben.

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zum Garen von Lebensmitteln durch Heißluft bestimmt.
- **Das Gerät arbeitet ausschließlich mit Heißluft. Kein Öl oder Fett, wie bei einer herkömmlichen Fritteuse, in das Gerät geben!**
- Das Gerät eignet sich **nicht** zur Zubereitung von flüssigen Gerichten, wie Suppen, Saucen oder Eintöpfen!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch geeignet, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE



**WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen **nicht** durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.



### **VORSICHT: heiße Oberflächen!**

Das Gerät und Zubehör werden während des Gebrauchs sehr heiß. Während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen! Ausschließlich Griffe und Bedienfeld berühren, während das Gerät in Betrieb ist oder unmittelbar nach dem Ausschalten. Warten, bis sich das Gerät

vollständig abgekühlt hat, bevor es transportiert, gereinigt oder verstaut wird. Küchenhandschuhe im Umgang mit dem heißen Zubehör benutzen.

- Keine Flüssigkeiten (z. B. Öl oder Wasser) direkt in das Gerät oder die Schubladen schütten oder ein mit Flüssigkeit gefülltes Gefäß in das Gerät stellen. Es arbeitet ausschließlich mit Heißluft.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht, vor dem Transportieren oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, die **Netzanschlussleitung** oder das Zubehör des Gerätes beschädigt wird, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt repariert bzw. ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten!



### WARNUNG – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit benutzen und lagern.
- Die Haupteinheit und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser herausholen. Niemals versuchen, es aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist! Vor erneuter Inbetriebnahme durch den Hersteller,

Kundenservice oder autorisierte Fachhändler prüfen lassen, um eventuelle Gefährdungen zu vermeiden.

- Das Gerät und Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



### WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben. Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Papier, Kunststoff) auf oder in das Gerät legen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken und die Lüftungsöffnungen frei halten, um einen Gerätebrand zu vermeiden.
- Das Gerät nicht mit Verlängerungskabeln, die länger als 3 m sind, oder mit Kabeltrommeln benutzen. Verlängerungskabel vollständig abwickeln.

- Im Brandfall: Nicht mit Wasser löschen! Flammen z. B. mit einer Löschdecke ersticken.



### **WARNUNG – Verletzungsgefahr**

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von jungen Kindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Während des Betriebes und beim Herausziehen der Schubladen kann heißer Dampf entweichen. Kopf und Hände daher aus der Gefahrenzone fernhalten. Es besteht Verbrühungsgefahr durch Hitze, heißen Dampf oder Kondenswasser.
- Das Gerät darf während des Betriebes nicht bewegt werden. Es besteht Verbrunnungsgefahr.

### **HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden**

- Darauf achten, dass der austretende Dampf nicht direkt mit elektrischen Geräten und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, in Kontakt kommt.
- Wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt, den Netzstecker ziehen. Ansonsten das Gerät immer erst ausschalten, bevor der Netzstecker gezogen wird.
- Das Gerät vor einem Gewitter oder bei Stromausfall vom Stromnetz trennen.
- Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird, immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen.
- Das Gerät nicht an der Anschlussleitung ziehen oder tragen.
- Das Gerät schützen vor: Feuer und anderen Wärmequellen, lang anhaltender Feuchtigkeit, lang anhaltender direkter Sonneneinstrahlung und Stößen.

- Das Gerät an einem trockenen Platz bei Temperaturen zwischen 0 und 40 °C aufbewahren.
- Niemals Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung stellen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Keine scharfkantigen Gegenstände zum Wenden und Entnehmen der Speisen benutzen. Sie könnten die Beschichtung beschädigen.

## **AUFSTELLEN UND ANSCHLIEßEN**

### **Beachten!**

- Das Gerät und die Anschlussleitung vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Das Gerät nur benutzen, wenn es unbeschädigt und funktionsfähig ist.
- Das Gerät niemals auf einen weichen Untergrund stellen. Die Lüftungsöffnungen auf der Unterseite des Gerätes dürfen nicht abgedeckt sein.
- Für ausreichend Freiraum zu allen Seiten sorgen. Das Gerät nicht unter Küchenschränke o. Ä. stellen. Durch den aufsteigenden Dampf könnten diese Schaden nehmen!
- Das Gerät nur an eine Steckdose, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.

- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Sie darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

1. Das Gerät auf die Küchenzeile oder eine andere trockene, saubere, ebene und hitzebeständige Arbeitsfläche stellen. Für ausreichend Freiraum zu allen Seiten sorgen (mind. 20 cm zu den Seiten und 50 cm nach oben).
2. Die Anschlussleitung vollständig auseinanderwickeln und den Netzstecker in eine Steckdose stecken. Die Symbole des Bedienfeldes (2) leuchten kurz auf und es ertönt ein Signal. Die Taste  (21) leuchtet rot, das Gerät befindet sich im Standby-Modus.

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

### Beachten!

- Die erste Inbetriebnahme des Gerätes sollte ohne Nahrungsmittel erfolgen, da es aufgrund eventueller Beschichtungsrückstände zu einer Geruchs- oder Rauchentwicklung kommen könnte.
1. Das Gerät ca. 10 Minuten lang ohne Inhalt auf höchster Temperaturstufe aufheizen lassen. Dafür die Anweisungen in den Kapiteln „Aufstellen und Anschließen“ sowie „Benutzung“ befolgen.
  2. Alle Zubehörteile reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

## ZUBEHÖR

### Schubladen

In den Schubladen (4) werden die Speisen zubereitet. Sie müssen in die Garräume (3) eingesetzt sein, damit das Gerät bedient werden kann.

### Einsatzroste

Die beiden Einsatzroste (5) sollten bei der Benutzung des Gerätes in die Schubladen (4) eingesetzt sein, damit die Umluftfunktion nicht beeinträchtigt wird.

## PROGRAMME UND FUNKTIONEN



Die Schubladen müssen vollständig eingesetzt sein, damit das Gerät bedient werden kann.

### Standby-Modus

Durch Berühren der Taste  (21) wird das Gerät eingeschaltet. Anschließend kann der gewünschte Garraum ausgewählt werden.

- Um das Gerät auszuschalten, die Taste  erneut kurz berühren. Das Bedienfeld erlischt (Ausnahme: Taste .

### Garräume

Das Gerät verfügt über zwei Garräume. Für jeden Garraum kann ein anderes Programm gewählt und die Temperatur sowie Zeit können nach Wunsch angepasst werden.

Außerdem können die Garräume synchronisiert werden. Dazu sind zwei Funktionen vorhanden:

- Funktion  – alle Temperatur- und Zeiteinstellungen sind für beide Garräume identisch.
- Funktion  – das Programmzeit-Ende wird aufeinander abgestimmt, damit die Speisen gleichzeitig serviert werden können.

Alternativ können die Garräume ohne Synchronisierung unabhängig voneinander betrieben werden. Auch die Benutzung von nur einem Garraum ist möglich.

Um einen Garraum auszuwählen, die entsprechende Taste **1** (16) bzw. **2** (12) berühren.

## Garraum-Beleuchtung

Das Symbol  berühren um die Garraum-Beleuchtung ein-/auszuschalten:

- Garraum 1 (links):  (20) berühren
- Garraum 2 (rechts):  (8) berühren

Nach ca. 2 Minuten schaltet sich die Garraum-Beleuchtung automatisch aus.

## Programme

Das Gerät verfügt über 8 voreingestellte Programme (6) zur Zubereitung von Speisen. Um ein Programm zu wählen, die Taste  (9) auf dem Bedienfeld (2) berühren. Blinkt ein Symbol, ist das Programm ausgewählt. Die Symbole stehen für die folgenden Programme:

Symbol	Programm	Temperatur (°C)	Zeit (min.)	 Erinnerung zum Durchmengen
	Pommes frites	200	20	ja
	Steak	170	15	ja
	Geflügel	200	25	ja
	Brötchen	150	12	–
	Gemüse	180	8	–
	Shrimps	180	8	ja
	Fisch	160	15	ja
	Pizza	150	12	–



**Die bei den Programmen hinterlegten Zeiten und Temperaturen sollten bei Bedarf angepasst werden**, um sicherzustellen, dass die Lebensmittel (insbesondere Geflügel) durchgegart sind. Anpassungen können auch während des Garvorganges vorgenommen werden.

## Temperatur und Zeit anpassen

1. Die Taste **1** (16) bzw. **2** (12) berühren, um einen Garraum auszuwählen.
2. Zum Anpassen der Temperatur  (17) bzw. der Zeit  (11) die entsprechende Taste berühren:
  - Wert erhöhen: **+** berühren
  - Wert verringern: **-** berühren
  - Für einen Schnelldurchlauf der Werte die jeweilige Taste berühren und halten.

## BENUTZUNG

### Beachten!

- Nahrungsmittel nicht in Frischhaltefolie oder in Plastikbeuteln verpackt in das Gerät legen.
- Darauf achten, dass die Speisen nicht die Heizelemente berühren.
- Die Schubladen nicht überfüllen, damit die heiße Luft optimal in den Garräumen zirkulieren kann.
- Darauf achten, dass öl- und fettreiche Speisen nicht überhitzt werden. Sie könnten Feuer fangen.
- Die heißen Schubladen nach der Benutzung immer auf einer hitzebeständigen Unterlage abstellen.

- Die Garzeit ist abhängig von Größe sowie Menge der Lebensmittel und von der Temperatur. Mit einer kürzeren Garzeit anfangen und bei Bedarf nach und nach verlängern.
- Bei der Zubereitung von industriell hergestellten Tiefkühlprodukten sollte man sich nach den Zeit- und Temperaturvorgaben des Herstellers richten. Vor Ablauf der angegebenen Garzeit prüfen, ob die Speisen durchgegart sind.
- Bei einigen Lebensmitteln (z. B. Pommes frites o. Ä.) empfiehlt es sich, die Lebensmittel von Zeit zu Zeit durchzumengen, um ein gleichmäßiges Garergebnis zu erhalten.

### Beginn

Je Garraum (3):

- Sicherstellen, dass ein Einsatzrost (5) in die Schublade (4) eingesetzt ist.
- Lebensmittel in die Schublade geben.
- Die Schublade in den Garraum 1 bzw. 2 einsetzen.

Die Garräume können auf verschiedene Arten verwendet werden. Je nach gewünschter Verwendung die Anweisungen in den nachfolgenden Abschnitten befolgen.

### 1. Nur einen Garraum verwenden

Wenn nur einer der beiden Garräume verwendet werden soll:

1. Einschalten: Die Taste  (21) berühren.
2. Einen Garraum auswählen:
  - Garraum 1 –  (16) berühren.
  - Garraum 2 –  (12) berühren.
 Die Taste  bzw.  blinkt und der Einstellmodus für den ausgewählten Garraum wird aufgerufen.
3. Eines der Programme (6) wählen und bei Bedarf Zeit / Temperatur anpassen (siehe Kapitel „Programme und Funktionen“).
4. Starten: Die Taste  (7) berühren.

### 2.1 Beide Garräume verwenden – Programm kopieren

Wenn für beide Garräume die gleichen Einstellungen vorgenommen werden sollen:

1. Die gewünschte Temperatur und Zeit für einen der Garräume einstellen (siehe Abschnitt „1. Nur einen Garraum verwenden“ – Schritte 1–3).
2. Die Taste  (13) berühren. Die Einstellungen werden für den anderen Garraum kopiert. Die Taste  blinkt.
3. Starten: Die Taste  (7) berühren.

### 2.2 Beide Garräume verwenden – Unterschiedliche Programmdauer

1. Einschalten: Die Taste  (21) berühren.
2. Die Taste  (16) berühren, um Garraum 1 auszuwählen. Die Taste  blinkt und der Einstellmodus für Garraum 1 wird aufgerufen.
3. Für Garraum 1 eines der Programme (6) wählen und bei Bedarf Zeit / Temperatur anpassen (siehe Kapitel „Programme und Funktionen“).
4. Taste  (12) berühren, um Garraum 2 auszuwählen. Die Taste  blinkt und der Einstellmodus für Garraum 2 wird aufgerufen.
5. Für Garraum 2 eines der Programme wählen und bei Bedarf Zeit / Temperatur

anpassen (siehe Kapitel „Programme und Funktionen“).

6. Starten: Die Taste  (7) berühren.

### 2.3 Beide Garräume verwenden – Gleichzeitiges Ende

Wenn für beide Garräume unterschiedliche Einstellungen vorgenommen wurden, aber die Programme gleichzeitig enden sollen:

1. Die gewünschten Temperaturen und Zeiten für beide Garräume einstellen (siehe Abschnitt „2.2 Beide Garräume verwenden – Unterschiedliche Programmdauer“ – Schritte 1–5).
2. Die Taste  (15) berühren. Die Taste  blinkt.
3. Starten: Die Taste  (7) berühren.



Das Programm mit der kürzeren Laufzeit zeigt **Hold** an, bis beide Programme zeitgleich enden.

### Erinnerung zum Durchmengen



Die Erinnerung zum Durchmengen ist bei einigen Programmen standardmäßig aktiv, sofern eine Zeit von **mindestens 6 Minuten** eingestellt ist.

Falls an das Durchmengen der Lebensmittel erinnert werden soll:

1. Eines der Programme (6) mit  Funktion wählen (siehe Kapitel „Programme und Funktionen“).
2. Eine Zeit von mind. 6 Minuten einstellen. Wenn die -Taste **blinkt**, ist die Funktion aktiviert.
3. Starten: Die Taste  (7) berühren. Nach **ca. 2/3** der Garzeit ertönt ein Signal und die Taste  blinkt. Der Garvorgang wird **nicht** automatisch pausiert. Das Gargut durchmengen und die Schublade wieder einsetzen. Die Kontrollleuchte erlischt.

Falls die automatische Erinnerung zum Durchmengen **deaktiviert** werden soll:

- **Vor dem Start** zusätzlich die Taste  (19) berühren. Wenn die Taste **konstant leuchtet**, ist die Funktion deaktiviert.

### Programmzeit-Ende

Auf der Anzeige (14) kann die verbleibende Zeit abgelesen werden. Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Signal und **End** wird angezeigt. Der Lüfter läuft noch einige Sekunden weiter.

1. Die Schublade(n) (4) herausziehen und auf einer hitzebeständigen Unterlage abstellen. **Nicht auf das Gerät stellen!**
2. Die Lebensmittel entnehmen.
3. Das Gerät vom Stromnetz trennen.
4. Nach dem Abkühlen das Gerät und die Zubehörteile reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

### Vorgang kurz pausieren

- **Beide Garräume:** Die Taste  (7) berühren. Der Countdown der Programmzeit wird pausiert. Der Lüfter läuft noch einige Sekunden weiter. Um den Vorgang fortzusetzen, die Taste  erneut berühren. Optional eine/beide Schublade(n) (4) herausziehen. Nach dem Einsetzen **beider Schubladen** (innerhalb von 5 Minuten) wird der Countdown fortgesetzt.
- **Ein Garraum:** Die entsprechende Taste  (16) bzw.  (12) berühren. Danach die Taste  (7) berühren. Der Countdown wird im ausgewählten Garraum pausiert. Um den Vorgang fortzusetzen, die Taste  erneut berühren.

### Vorgang manuell stoppen

Die Taste  (21) berühren, um den Garvorgang **in beiden Garräumen** zu stoppen. Ein Signal ertönt und **End** wird angezeigt. Der Lüfter läuft noch einige Sekunden weiter.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

1. Sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
2. Die Einsatzroste (5) und die Schubladen (4) mit Spülmittel und warmem Wasser oder in der Spülmaschine reinigen.  
Um die Qualität der Teile möglichst lange zu erhalten, sollten sie vorzugsweise mit der Hand abgespült werden.  
Bei hartnäckigen Verschmutzungen zuvor in warmem Wasser und Spülmittel einweichen.
3. Das Gehäuse des Gerätes sowie die Garräume (3) und die Heizelemente bei Bedarf mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. **Das Gerät nicht in der Geschirrspülmaschine reinigen oder in Wasser tauchen!**
4. Alle Teile vollständig trocknen lassen oder abtrocknen.
5. Das Gerät an einem sauberen, trockenen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

### LAMPEN AUSTAUSCHEN

Die Garraum-Lampen können bei Bedarf ausgetauscht werden:

1. Sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
2. Die Glasabdeckung der entsprechenden Lampe abschrauben (**Bild C: 1.**).
3. Die defekte Lampe herausziehen (**Bild C: 2.**).

4. Eine neue Lampe (siehe Kapitel „Technische Daten“) einsetzen. Sie muss einrasten.
5. Die Glasabdeckung **handfest** in die Aufnahme schrauben.

## PROBLEMBEBEHUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

### Das Gerät funktioniert nicht.

- ▶ Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.
- ▶ Die Schubladen sind nicht richtig eingesetzt.

### Die Sicherung im Sicherungskasten wird ausgelöst.

- ▶ Zu viele Geräte sind am selben Stromkreis angeschlossen.

### Die Lebensmittel sind nicht gleichmäßig gegart.

- ▶ Die Schubladen sind zu voll.
- ▶ Die Lebensmittel liegen aufeinander.
- ▶ Es wurden verschiedene Lebensmittel mit unterschiedlichen Zeiten oder Temperaturen in einem Garraum zubereitet.
- ▶ Die eingestellte Zeit war zu kurz oder die Temperatur zu niedrig.

### Während des Gebrauchs lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen. / Es kommt Qualm aus dem Gerät.

- ▶ Das Gerät/Zubehör ist verschmutzt.
- ▶ Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet. Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf.

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	15436
Modellnummer:	ID9004AT
Stromversorgung:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Leistung:	2400 W
Schutzklasse:	I
Fassungsvermögen:	ca. 9 L (ca. 4,5 L je Schublade)
Temperaturbereich:	80–200 °C
Timer:	1–60 Minuten
Lampentyp:	G9 Halogen ( <b>kein</b> LED)
ID Gebrauchsanleitung:	Z 15436 M DS V1 0125 as



## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

**Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.**

Alle Rechte vorbehalten.

## LIST OF CONTENTS

At A Glance	12	Accessories	17
Symbols	13	Programmes and Functions	17
Signal Words	13	Use	19
Further Explanations	13	Cleaning and Storage	21
Items Supplied	13	Replacing the lamps	21
Intended Use	14	Troubleshooting	21
Safety Notices	14	Technical Data	22
Set-Up and Connection	16	Disposal	22
Before Initial Use	17		



## IMPORTANT NOTICES! PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

### AT A GLANCE

#### (Picture A)

- 1 Main unit
- 2 Control panel
- 3 Cooking chambers **1** (left) and **2** (right)
- 4 Drawers
- 5 Insert rack for drawer

#### (Picture B) – Control Panel

##### 6 Programme icons:



- 7 Button – Start/pause process
- 8 Button – Switch light on/off for cooking chamber 2 (right)
- 9 Button – Select programme
- 10 Indicator light – Fan is running in cooking chamber 2 (right)
- 11 Set time:
  - Button Increase time
  - Button Decrease time

12 Button – Call up setting mode for cooking chamber 2

13 Button – Apply all settings for cooking chamber 1 to cooking chamber 2

14 Display for cooking chamber 1 (left) and cooking chamber 2 (right):

15 Button – Synchronise the end of the programme time for both cooking chambers

16 Button – Call up setting mode for cooking chamber 1

17 Set temperature:

Button Increase temperature

Button Decrease temperature

18 Indicator light – Fan is running in cooking chamber 1 (left)

19 Button – Activate/deactivate shake reminder

20 Button – Switch light on/off for cooking chamber 1 (left)

21 Button – Switch device on/off

**Dear Customer,**

We are delighted that you have chosen this **GOURMETmaxx Double Chamber Hot Air Frying Machine**. If you have any questions about the device and about spare parts/ accessories, please contact the customer service department via our website:

**[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)**

**Information About the Operating Instructions**

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

**SYMBOLS**

Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Caution: hot surfaces!



Suitable for use with food



Alternating current

**FURTHER EXPLANATIONS**

**Key numbers** are shown as follows: (1)

**Picture references** are shown as follows: (Picture A)

**ITEMS SUPPLIED**

1 x hot air frying machine

2 x drawer

2 x insert rack

1 x operating instructions

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

**SIGNAL WORDS**

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**CAUTION** – low risk, may result in minor or moderate injury

**NOTICE** – may result in risk of damage to material.

## INTENDED USE

- The device is intended to be used to cook food using hot air.
- **The device operates exclusively with hot air. Do not pour any oil or fat into the device, as you would do with a conventional fryer!**
- The device is **not** suitable for preparing liquid dishes such as soups, sauces or stews!
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES



**WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device.** Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this.
- Children must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must **not be carried out** by **children**, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.



### **CAUTION: hot surfaces!**

The device and accessories will become very hot during use. Do not come into contact with heated parts while or after using the device! Only ever touch the handles and control panel while the device is in operation or immediately after it has been switched off. Wait until the device has cooled down fully before it is transported, cleaned or stored away. Use oven gloves when handling the hot accessories.

- Do not pour any liquids (e.g. oil or water) directly into the device or the drawers or place a liquid-filled vessel into the device. It works exclusively with hot air.
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended and before transporting or cleaning the device.
- Do not make any modifications to the device. Also do not replace the connecting cable yourself. If the device, the **power connecting cable** or the accessories of the device are damaged, they must be repaired or replaced by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- Follow the instructions in the “Cleaning and Storage” chapter!



#### **WARNING – Danger of Electric Shock**

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not use and store the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the main unit and the connecting cable in water or other liquids, and ensure that these components cannot fall into water or become wet. There is a danger of electric shock!
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you pull the device out of the water. Never attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power! Before using it again, have it checked by the manufacturer, customer service department or an authorised distributor in order to avoid possible hazards.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.



#### **WARNING – Danger of Fire**

- Do not operate the device in the vicinity of combustible material. Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper, plastic) on or in the device.
- Do not cover the device during operation and keep the ventilation openings clear in order to prevent it from catching fire.
- Do not use the device with extension cables which are longer than 3 m or with cable extension reels. Fully unwind extension cables.
- In the event of a fire: Do not extinguish with water! Smother the flames with e.g. a fireproof blanket.



#### **WARNING – Danger of Injury**

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of young children and animals. There is a danger of strangulation.

- Hot steam can escape from the device during operation and when the drawers are pulled out. You should therefore keep your head and hands out of the danger zone. There is a danger of scalding from heat, hot steam or condensation.
- The device must not be moved during operation. There is a danger of burns.

### **NOTICE – Risk of Damage to Material and Property**

- Make sure that the steam which emerges does not come into direct contact with electrical devices and equipment containing electrical components.
- If a fault occurs during operation, pull out the mains plug. Otherwise always switch off the device first before the mains plug is pulled out of the plug socket.
- Disconnect the device from the mains power before a thunderstorm or when there is a power cut.
- Always pull the mains plug and never the mains cable when disconnecting the device from the mains power.
- Do not pull or carry the device by the connecting cable.
- Protect the device from: fire and other heat sources, persistent moisture, persistent direct sunlight and impacts.
- Keep the device in a dry place at temperatures of between 0 and 40°C.
- Never place objects on the device or the connecting cable.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not use any sharp-edged objects to turn or remove the food. They could damage the coating.

## **SET-UP AND CONNECTION**

### **Please Note!**

- Check the device and the connecting cable for damage each time before putting it into operation. The device should only be used when it is undamaged and in working order.
- Never place the device on a soft surface. The ventilation openings on the bottom of the device must not be covered.
- Ensure there is sufficient clear space on all sides. Do not place the device below kitchen wall units or similar cupboards. The rising steam could cause damage to them!
- Only connect the device to a plug socket that matches the technical data of the device. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. It should not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.
- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.

1. Place the device on the kitchen unit or another dry, clean, flat and heat-resistant work surface. Ensure there is sufficient clear space on all sides (at least 20 cm to the sides and 50 cm above).

- Fully unwind the connecting cable and plug the mains plug into a plug socket. The symbols on the control panel (2) light up briefly and a beep is heard. The button  (21) lights up red and the device is in standby mode.

## BEFORE INITIAL USE

### Please Note!

- The device should be used for the first time without any food in it as it may produce some smoke or odours due to coating residues.

- Allow the device to heat up on the highest temperature setting for approx. 10 minutes without any food in it. To do this, follow the instructions in the “Set-Up and Connection” and “Use” chapters.
- Clean all accessories (see the “Cleaning and Storage” chapter).

## ACCESSORIES

### Drawer

The food is prepared in the drawers (4). They must be inserted in the cooking chambers (3) to allow the device to be operated.

### Insert Racks

The two insert racks (5) should be inserted in the drawers (4) when the device is in use so that the air circulation function is not impaired.

## PROGRAMMES AND FUNCTIONS



The drawers must be fully inserted to allow the device to be operated.

### Standby Mode

The device is switched on by touching the button  (21). You can then select the cooking chamber you want.

- To switch off the device, touch the button  and hold it until the control panel goes out (exception: button .

### Cooking Chambers

The device has two cooking chambers. A different programme can be selected for each cooking chamber and the temperature and time can be adjusted as you wish.

The cooking chambers can also be synchronised. There are two functions that allow you to do this:

-  function – all temperature and time settings are identical for both cooking chambers
-  function – the end of the programme time is synchronised so that the different foods can be served at the same time.

Alternatively, the cooking chambers can be operated independently without synchronisation. It is also possible to use just one cooking chamber.

To select a cooking chamber, touch the corresponding button  (16) or  (12).

### Cooking Chamber Light

Touch the symbol  to switch the cooking chamber light on/off:

- Cooking chamber 1 (left): touch  (20)
- Cooking chamber 2 (right): touch  (8)

The cooking chamber light switches off automatically after approx. 2 minutes.

## Programmes

The device features 8 preset programmes (6) for preparing food. To select a programme, touch the button  (9) on the control panel (2). When a symbol flashes, the programme is selected. The symbols represent the following programmes:

Symbol	Programme	Temperature (°C)	Time (min.)	 Shake Reminder
	French fries	200	20	yes
	Steak	170	15	yes
	Poultry	200	25	yes
	Bread rolls	150	12	–
	Vegetables	180	8	–
	Shrimps	180	8	yes
	Fish	160	15	yes
	Pizza	150	12	–



**The times and temperatures which are set for the programmes should be adjusted if necessary** to ensure that the food (in particular poultry) is fully cooked. Adjustments can also be made during the cooking process.

### Adjusting the Temperature and Time

1. Touch the button  (17) or  (9) to select a cooking chamber.
2. To adjust the temperature  (17) or time  (11), touch the corresponding button:
  - Increase value: touch 
  - Decrease value: touch 
  - To scroll through the values quickly, press and hold down the respective symbol.

## USE

### Please Note!

- Do not place food that is still wrapped in cling film or plastic bags in the device.
- Make sure that the food does not come into contact with the heating elements.
- Do not overfill the drawers so that the hot air can circulate optimally inside the cooking chambers.
- Make sure that foodstuffs containing oil and fats are not overheated. They could catch fire.
- Always place the hot drawers down on a heat-resistant surface after use.

- The cooking time is dependent on the size and quantity of the food and on the temperature. Start with a shorter cooking time and gradually increase it if required.
- When preparing mass-produced frozen products, you should follow the times and temperatures specified by the manufacturer. Check whether your food is fully cooked before the stated cooking time has expired.
- With some food (e.g. chips and similar items), it is advisable to mix the food around from time to time to obtain an even cooking result.

### Start

For each cooking chamber (3):

- Make sure that an insert rack (5) is placed in the drawer (4).
- Place food in the drawer.
- Insert the drawer into the cooking chamber 1 or 2.

The cooking chambers can be used in different ways. Follow the instructions in the sections below according to the use you require.

## 1. Using Just One Cooking Chamber

If just one of the two cooking chambers is to be used:

1. Switch on: Touch the button  (21).
2. Select a cooking chamber:
  - Cooking chamber 1: Touch  (16).
  - Cooking chamber 2: Touch  (12).
 The button  or  flashes and the setting mode for the selected cooking chamber is called up.
3. Select one of the programmes (6) and adjust the time / temperature if necessary (see the "Programmes and Functions" chapter).
4. Start: Touch the button  (7).

### 2.1 Using Both Cooking Chambers – Copying Programme

If the same settings are to be made for both cooking chambers:

1. Set the temperature and time you want for one of the cooking chambers (see section "1. Using Just One Cooking Chamber" – steps 1–3).
2. Touch the  button (13). The settings are copied for the other cooking chamber. The  button flashes.
3. Start: Touch the button  (7).

### 2.2 Using Both Cooking Chambers – Different Programme Duration

1. Switch on: Touch the button  (21).
2. Touch the button  (16) to select cooking chamber 1. The button  flashes and the setting mode for cooking chamber 1 is called up.
3. For cooking chamber 1, select one of the programmes (6) and adjust the time / temperature if necessary (see the "Programmes and Functions" chapter).
4. Touch the button  (12) to select cooking chamber 2. The button  flashes and the setting mode for cooking chamber 2 is called up.
5. For cooking chamber 2, select one of the programmes and adjust the time /

temperature if necessary (see the “Programmes and Functions” chapter).

6. Start: Touch the button  (7).

### 2.3 Using Both Cooking Chambers – Simultaneous End

If different settings have been made for both cooking chambers, but the programmes should end at the same time:

1. Set the temperatures and times you want for both cooking chambers (see section “2.2 Using Both Cooking Chambers – Different Programme Duration” – steps 1–5).
2. Touch the  button (15). The  button flashes.
3. Start: Touch the button  (7).



The programme with the shorter run time displays **Hold** until both programmes end at the same time.

### Shake Reminder



The shake reminder is activated by default in some programmes as long as a time of **at least 6 minutes** is set.

If you want to be reminded to mix around the food:

1. Select one of the programmes (6) with the  function (see the “Programmes and Functions” chapter).
2. Set a time of at least 6 minutes. If the  button **flashes**, the function is activated.
3. Start: Touch the button  (7). After **approx. 2/3** of the cooking time, a beep is heard and the button  flashes. The cooking process is **not** paused automatically. Mix around the food and reinsert the drawer. The control lamp goes out.

If you want to **deactivate** the automatic shake reminder:

- **Before starting**, also touch the  button (19). The  button **lights up constantly**.

### End of Programme Time

The remaining time can be read off the display (14). Once the time has elapsed, a beep is heard and **End** is displayed. The fan continues to run for a few more seconds.

1. Pull out the drawer(s) (4) and place it/them on a heat-resistant surface. **Do not place it/them on the device!**
2. Remove the food.
3. Disconnect the device from the mains power.
4. After it has cooled down, clean the device and the accessories (see the “Cleaning and Storage” chapter).

### Briefly Pausing the Process

- **Both cooking chambers:** Touch the button  (7). The countdown of the programme time is paused. The fan continues to run for a few more seconds. To resume the process, touch the button  again. Optionally pull out one/both drawer(s) (4). After **both drawers** are inserted (within 5 minutes) the countdown resumes.
- **One cooking chamber:** Touch the corresponding button  (16) or  (12). Then touch the button  (7). The countdown is paused in the selected cooking chamber. To resume the process, touch the button  again.

### Stopping the Process Manually

Touch the button  (21) to stop the process in **both cooking chambers**. A beep is heard and **End** is displayed. The fan continues to run for a few more seconds.

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.

1. Make sure that the device has been disconnected from the mains power and has cooled down.
2. Clean the insert racks (5) and the drawers (4) with detergent and warm water or in the dishwasher.  
To maintain the quality of the parts for as long as possible, they should preferably be rinsed by hand.  
In the case of stubborn dirt, soak in warm water and detergent beforehand.
3. Wipe down the outside of the device and the cooking chambers (3) and heating elements with a clean, damp cloth if necessary. **Do not clean the device in the dishwasher or immerse in water!**
4. Allow all parts to dry completely or dry them off.
5. Store the device in a clean, dry place so that it is out of the reach of children and animals.

## REPLACING THE LAMPS

The cooking chamber lamps can be replaced if necessary:

1. Make sure that the device has been disconnected from the mains power and has cooled down.
2. Unscrew the glass cover of the corresponding lamp (Picture C: 1.).
3. Pull out the defective lamp (Picture C: 2.).
4. Insert a new lamp (see chapter „Technical data“). It must click into place.
5. Screw the glass cover **hand-tight** into the holder.

## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

### The device does not work.

- ▶ The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.
- ▶ The drawers are not inserted correctly.

### The fuse in the fuse box is triggered.

- ▶ Too many devices are connected to the same circuit.

### The food has not been cooked evenly.

- ▶ The drawers are too full.
- ▶ The items of food are piled on top of one another.
- ▶ Different foods with different times or temperatures have been prepared in one cooking chamber.
- ▶ The set time was too short or the temperature too low.

### During use, an unpleasant smell is detected. / Smoke emerges from the device.

- ▶ The device / accessory is dirty.
- ▶ The device is being used for the first time. A smell often develops when new devices are first used.

## TECHNICAL DATA

Article number:	15436
Model number:	ID9004AT
Power supply:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Power:	2400 W
Protection class:	I
Capacity:	approx. 9 L (approx. 4.5 L per drawer)
Temperature range:	80–200 °C
Timer:	1–60 minutes
Lamp type:	G9 halogen ( <b>no</b> LED)
ID of operating instructions:	Z 15436 M DS V1 0125 as



## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act.

Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

**Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a device yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.**

All rights reserved.



